

### Шестьдесят седьмая очередная сессия

## Комитет полного состава

### Протокол первого заседания

Центральные учреждения, Вена, понедельник, 25 сентября 2023 года, 13 ч. 30 м.

**Председатель:** г-н ЧЕРВЕНЬ (Венгрия)

### Содержание

Пункт повестки дня <sup>1</sup>		Пункты
—	Выборы заместителей Председателя и организация работы	1–8
9	Финансовые ведомости Агентства за 2022 год	9–10
10	Программа и бюджет Агентства на 2024–2025 годы	11–18
11	Поправка к статье XIV.A Устава	19–21
12	Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2024 год	22–23
15	Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества	24–37

<sup>1</sup> GC(67)/24

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки должны быть представлены на одном из рабочих языков в пояснительной записке и/или внесены в один из экземпляров протокола. Их необходимо направить в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии, Венский международный центр, а/я 100, 1400 Вена, Австрия (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria), по факсу +43 1 2600 29108, эл. почте [secrpo@iaea.org](mailto:secrpo@iaea.org) или перейдя по ссылке «Feedback» на сайте GovAtom. Поправки должны быть представлены в течение трех недель с момента получения протокола.

**Содержание (продолжение)**

16	Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями	38–56
27	Персонал	61–72
	а) Укомплектование персоналом Секретариата Агентства	61–63
	б) Женщины в Секретариате	64–72

## Сокращения, используемые в настоящем протоколе

АС-ПАТТЕК	Панафриканская кампания Африканского союза по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза
ЗОДИАК	Комплексные действия по борьбе с зоонозными заболеваниями
ИГСЯО	Инициатива по гармонизации и стандартизации в ядерной области
КПБ	Комитет по программе и бюджету
КУГ	концепция применения гарантий на уровне государства
НОУ	низкообогащенный уран
ООН	Организация Объединенных Наций
ПМК	протокол о малых количествах
СВГ	соглашение о всеобъемлющих гарантиях
Сеть ВЕТЛАБ	Сеть лабораторий ветеринарной диагностики
США	Соединенные Штаты Америки
ФТС	Фонд технического сотрудничества
ТС	техническое сотрудничество
ЦУР	цели в области устойчивого развития
ReNuAL	Реконструкция лабораторий ядерных применений



– **Выборы заместителей Председателя и организация работы**  
(GC(67)/COM.5/1)

1. Председатель, выражая признательность за доверие, оказанное ему Генеральной конференцией, говорит, что он рассчитывает на поддержку и сотрудничество делегаций и будет стремиться вести заседания, обеспечивая беспристрастность, объективность, непредвзятость, взвешенность и прозрачность.
2. Он высоко оценивает большую подготовительную работу над проектами резолюций, проделанную делегациями, и призывает Комитет опираться на результаты и договоренности, достигнутые в предыдущие недели. Отметив, что Комитет не работает в отрыве от более широких социальных, политических и экономических событий, оратор повторяет слова Генерального секретаря ООН о том, что необходимо избегать конъюнктурности, бесконечного маневрирования, безразличия и нерешительности, нужно объединиться для поиска реальных, практических решений и пойти на компромисс во имя лучшего будущего.
3. Председатель был проинформирован о том, что после групповых консультаций Группа 77 и Группа западноевропейских и других государств выдвинули г-жу Наварро Анхель из Колумбии и г-жу Каллесен из Дании на должности заместителей Председателя Комитета полного состава.
4. Он полагает, что в соответствии с правилом 46 Правил процедуры Генеральной конференции Комитет желает назначить г-жу Наварро Анхель и г-жу Каллесен заместителями Председателя Комитета.
5. Решение принимается.
6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание на документ GC(67)/COM.5/1, в котором содержится перечень пунктов повестки дня, переданных Генеральной конференцией на рассмотрение Комитета.
7. Он предлагает Комитету рассмотреть пункты, содержащиеся в документе GC(67)/COM.5/1, насколько это возможно, в том порядке, в котором они были перечислены. Он предлагает также в соответствии с прежней практикой представить на одном из пленарных заседаний Генеральной конференции устный доклад о дискуссии, состоявшейся в Комитете. Кроме того, оратор полагает, что Комитет желает продолжить, насколько это практически возможно, практику группирования проектов резолюций, рекомендуемых Генеральной конференцией для принятия.
8. Решение принимается.

## **9. Финансовые ведомости Агентства за 2022 год (GC(67)/4)**

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ в отсутствие просьб о предоставлении слова полагает, что Комитет намерен рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся на стр. i документа GC(67)/4.

10. Решение принимается.

## **10. Программа и бюджет Агентства на 2024–2025 годы (GC(67)/5)**

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание на проекты резолюций «А. Ассигнования по регулярному бюджету на 2024 год», «В. Ассигнования в Фонд технического сотрудничества на 2024 год» и «С. Фонд оборотных средств на 2024 год», содержащиеся в документе GC(67)/5.

12. В отношении проекта резолюции об ассигнованиях по регулярному бюджету на 2024 год Председатель напоминает, что проект Программы и бюджета на 2024–2025 годы был опубликован 10 марта 2023 года. Рабочая группа по регулярному бюджету и плановым цифрам ФТС на 2024–2025 годы рассмотрела этот документ в ходе ряда совещаний и интенсивных групповых и двусторонних консультаций. По рекомендации КПБ, сделанной в мае 2023 года, предложение было утверждено Советом управляющих в июне 2023 года. Соответственно, Совет рекомендовал Генеральной конференции утвердить регулярный бюджет на 2024 год в размере 432 591 195 евро, включая ценовую корректировку на 2,4%.

13. Отмечая, что никто из членов Комитета не желает выступить, Председатель полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции утвердить общую сумму регулярного бюджета на 2024 год в размере 430 202 873 евро на оперативную деятельность и 6 144 000 евро на капитальную часть на основе обменного курса 1 долл. США за 1 евро и таким образом принять проект резолюции А «Ассигнования по регулярному бюджету на 2024 год», содержащийся в документе GC(67)/5.

14. Решение принимается.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает также, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции утвердить плановую цифру добровольных взносов в ФТС на 2024 год в размере 96 000 000 евро и таким образом принять проект резолюции В «Ассигнования в фонд технического сотрудничества на 2024 год», содержащийся в документе GC(67)/5.

16. Решение принимается.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает далее, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции утвердить размер Фонда оборотных средств на 2024 год на уровне 15 210 000 евро и таким образом принять проект резолюции С «Фонд оборотных средств на 2024 год», содержащийся в документе GC(67)/5.

18. Решение принимается.

## **11. Поправка к статье XIV.A Устава (GC(67)/6; GC(67)/COM.5/L.10)**

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, обратив внимание на документ GC(67)/6, говорит, что в документе GC(67)/COM.5/L.10 содержится текст решения, который был принят Конференцией по данному вопросу в 2023 году и обновлен применительно к 2024 году. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Генеральной конференции принять этот обновленный текст на ее шестьдесят седьмой очередной сессии в качестве решения.

20. В отсутствие просьб о предоставлении слова Председатель полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект решения, приведенный в документе GC(67)/COM.5/L.10.

21. Решение принимается.

## **12. Шкала взносов государств-членов в регулярный бюджет на 2024 год (GC(67)/12)**

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ в отсутствие просьб о предоставлении слова полагает, что Комитет намерен рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся на стр. 3 документа GC(67)/12.

23. Решение принимается.

## **15. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества (GC(67)/INF/5 и дополнение, GC(67)/COM.5/L.7)**

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание на проект резолюции об укреплении деятельности Агентства в области ТС, приведенный в документе GC(67)/COM.5/L.7.

25. Представитель БРАЗИЛИИ, выступая от имени Группы 77 и Китая и внося на рассмотрение проект резолюции, говорит, что в тексте отражены технические обновления и новые формулировки, предложенные государствами-членами. Он благодарит авторов проекта резолюции за их поддержку, а государства-члены - за их вклад в течение нескольких раундов консультаций.

26. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН говорит, что ввиду различий в культурных, религиозных и социальных толкованиях его делегация не может согласиться с термином «гендерное равенство». Вместо этого следует использовать словосочетание «гендерный баланс», поскольку оно в большей степени соответствует цели проекта резолюции.

27. Представитель СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА, выражая разочарование в связи с тем, что столь значительное изменение предлагается так поздно, говорит, что его делегация не может согласиться с этим предложением, поскольку эти два термина не являются взаимозаменяемыми.
28. Представитель КОСТА-РИКИ говорит, что его делегация поддерживает сохранение выражения «гендерное равенство».
29. Представитель КАНАДЫ говорит, что, хотя гендерный баланс и гендерный паритет - это чисто численные понятия, более всеобъемлющий термин «гендерное равенство» подразумевает полное и значимое участие женщин, и поэтому его следует сохранить.
30. Представитель БРАЗИЛИИ, подчеркивая важность проекта резолюции, говорит, что «гендерное равенство» — это согласованная формулировка с 2022 года. Он задается вопросом, почему предложение было сделано на таком позднем этапе.
31. Представитель ИСПАНИИ, отмечая существенную роль деятельности Агентства по ТС в содействии достижению ЦУР, то, что этот вопрос не был поднят в рабочей группе и что формулировка была согласована в 2022 году, говорит о необходимости не менять термин «гендерное равенство».
32. Представитель АВСТРАЛИИ говорит с учетом поддержки, уже выраженной государствами-членами, есть веские основания для сохранения текущей формулировки. Он задается вопросом, почему этот вопрос поднимается только на данном этапе.
33. Представитель ФИЛИППИН, отмечая, что к обеспечению гендерного равенства стремятся во всей системе ООН для достижения ЦУР, говорит, что его делегация поддерживает первоначальную формулировку.
34. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН говорит, что он проконсультируется со своей столицей.
35. Представитель ЧИЛИ говорит, что, поскольку «гендерное равенство» является согласованной формулировкой и именно этот термин используется в докладе Генерального директора, его следует сохранить в проекте резолюции.
36. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, отмечая широкую поддержку текущей формулировки и выражая благодарность Ирану за согласие проконсультироваться со своей столицей, говорит, что Комитет поддерживает проект резолюции ad referendum.
37. Решение принимается.

## **16. Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями** (GC(67)/11 и GC(67)/INF/4, GC(67)/COM.5/L.1, L.2, L.4, L.6 и L.9))

38. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание на ряд документов, содержащих проекты резолюций об укреплении деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями, в том числе о неэнергетических ядерных применениях (GC(67)/COM.5/L.6), о поддержке АС-ПАТТЕК (GC(67)/COM.5/L.1), о ReNuAL (GC(67)/COM.5/L.2), о проекте ЗОДИАК (GC(67)/COM.5/L.4) и об энергетических ядерных применениях (GC(67)/COM.5/L.9).

39. Представитель МАЛАЙЗИИ, выступая от имени Группы 77 и Китая, вносит на рассмотрение проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.6 («А. Неэнергетические ядерные применения. 1. Общие положения»). Он говорит, что в документ включены новые пункты, посвященные поддержке, которая оказывается через сеть ВЕТЛАБ, работе Агентства по проблеме устойчивости к противомикробным препаратам, поддержке Агентством использования радионуклидов для оценки поглощения углерода в покрытых растительностью прибрежных зонах, Международному симпозиуму по тенденциям в области радиофармацевтических препаратов, который состоялся в апреле 2023 года, а также предложению Секретариату продолжать в тесной консультации с государствами-членами работу по выявлению потенциальных сценариев использования искусственного интеллекта.

40. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.6.

41. Решение принимается.

42. Представитель БРАЗИЛИИ, выступая от имени Группы 77 и Китая, вносит на рассмотрение проект резолюции о поддержке АС-ПАТТЕК, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.1 («А. Неэнергетические ядерные применения. 2. Оказание содействия Африканскому союзу в проведении его Панафриканской кампании по ликвидации мухи цеце и трипаносомоза (АС-ПАТТЕК)»). Он говорит, что текст содержит технические обновления и отражает заметный прогресс, достигнутый в ликвидации мухи цеце и трипаносомоза в некоторых районах Африки.

43. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.1.

44. Решение принимается.

45. Представитель ЮЖНОЙ АФРИКИ, выступая от имени Группы 77 и Китая и внося на рассмотрение проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.2 («А. Неэнергетические ядерные приложения. 3. Реконструкция лабораторий ядерных применений Агентства в Зайберсдорфе»), говорит, что в текст включены технические обновления. Он благодарит Секретариат за рекомендации по техническим вопросам и авторов проекта резолюции за их поддержку.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.2.

47. Решение принимается.

48. Представитель ЮЖНОЙ АФРИКИ, выступая от имени Группы 77 и Китая и внося на рассмотрение проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.4 («А. Неэнергетические ядерные приложения. 4. Проект «Комплексные действия по борьбе с зоонозными заболеваниями» (ЗОДИАК)), говорит, что в текст включены технические обновления. Он благодарит Секретариат за рекомендации по техническим вопросам и авторов проекта резолюции за их поддержку.

49. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.4.

50. Решение принимается.

51. Представитель ФРАНЦИИ, внося на рассмотрение проект резолюции об энергетических ядерных применениях, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.9, говорит, что Словения желает присоединиться к числу авторов. Оратор постаралась отразить все точки зрения, высказанные в ходе широких консультаций и нескольких заседаний рабочей группы открытого состава. Изменения были внесены, чтобы учесть деятельность Агентства, связанную с ядерной энергетикой, включая термоядерные электростанции, малые модульные реакторы, а также новые инициативы, такие как Программа им. Лизе Мейтнер, Atoms4NetZero и ИГСЯО, при этом поддерживались усилия по недопущению дублирования. Она благодарит государства-члены за конструктивную работу над текстом.

52. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ, касаясь пункта (с) раздела В.3 о ядерном топливном цикле и обращении с отходами, предлагает перенести слова «признавая важность гарантированного наличия и поставок НОУ для государств-членов, отвечающих необходимым критериям» в новый пункт (b) bis, поскольку этот вопрос важен для государств-членов в целом — в частности для Российской Федерации и США — а не только для Банка НОУ.

53. Представитель ФРАНЦИИ предлагает просто поменять местами порядок двух частей пункта.

54. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ соглашается с поправкой Франции.

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.9, с внесенной в него поправкой.

56. Решение принимается.

## **17. Повышение действенности и эффективности гарантий Агентства** (GC(65)/16, GC(67)/COM.5/L.8)

57. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на рассмотрении Комитета находятся доклад Генерального директора о повышении действенности и эффективности гарантий Агентства, содержащийся в документе GC(67)/16, и проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.8.

58. Представитель АВСТРИИ, выступая от имени Европейского союза, вносит на рассмотрение проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.8. Она говорит, что консультации по тексту продолжаются, поэтому в представленный документ включены только технические обновления и те поправки, которые почти согласованы. Ссылки на годовщины были исключены из пунктов (j) и (l), где говорится о важности СВГ. Продолжается обсуждение предлагаемых поправок к этим двум пунктам, к пункту 34 о 14-м симпозиуме по международным гарантиям и к пункту 38 о КОМПАСС. Несмотря на широкую поддержку сохранения согласованной в 2022 году формулировки пунктов 24–32, касающихся КУГ, было предложено несколько поправок. Рассматриваются предложения, касающиеся ПМК, военно-морских ядерных силовых установок и АУКУС. Последняя тема является предметом споров. Оратор благодарит государства-члены за их конструктивный вклад в ходе нескольких раундов консультаций открытого состава.

59. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что государствам-членам следует продолжать консультации, чтобы прийти к консенсусу. Он предлагает Комитету приостановить рассмотрение проекта резолюции по пункту 17 повестки дня и перейти к пункту 27 повестки дня.

60. Решение принимается.

## 27. Персонал

### а) Укомплектование персоналом Секретариата Агентства

(GC(67)/18, GC(67)/COM.5/L.5)

61. Представитель ФИЛИППИН, выступая от имени Группы 77 и Китая, вносит на рассмотрение проект резолюции об укомплектовании Секретариата Агентства, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.5. Он говорит, что проект резолюции получил широкую межрегиональную поддержку, в нем отмечается то, что было достигнуто с 2021 года, проблемы, которые необходимо решить, и в нем принимается к сведению Стратегия географического разнообразия ООН, чтобы лучше согласовать оценку работы Агентства с оценкой работы в рамках Организации Объединенных Наций. В проекте резолюции подтверждается и развивается концепция привлечения персонала, обладающего наивысшим уровнем работоспособности, технической компетентности и добросовестности, при должном соблюдении принципа справедливого географического распределения и с акцентом на наборе сотрудников из непредставленных и недопредставленных государств-членов, в частности, на должности категории специалистов, административного и высшего руководства.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет желает рекомендовать Генеральной конференции принять проект резолюции, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.5.

63. Решение принимается.

### б) Женщины в Секретариате

(GC(67)/19, GC(67)/COM.5/L.3)

64. Представитель ФИЛИППИН, выступая от имени Группы 77 и Китая, вносит на рассмотрение проект резолюции о женщинах в Секретариате, содержащийся в документе GC(67)/COM.5/L.3. Он говорит, что в документе отмечены значительные успехи, достигнутые с 2021 года, включая увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше до более чем 40% и начало реализации Программы им. Лизе Мейтнер. В проекте резолюции дается оценка прогресса, достигнутого в выполнении обязательства Генерального директора по достижению гендерного паритета к 2025 году на должностях категории специалистов и выше, и он получил широкую межрегиональную поддержку.

65. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН повторяет, что термин «гендерное равенство» неприемлем для его делегации, и его следует заменить на «гендерный баланс».

66. Представитель СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА говорит, что его делегация не может согласиться с изменениями в отношении такой важной концепции на столь позднем этапе.

67. Представитель ФРАНЦИИ говорит, что этот термин является согласованной формулировкой и соответствует ЦУР, поэтому его следует сохранить. Ее страна желает присоединиться к числу авторов проекта резолюции.

68. Представители АРГЕНТИНЫ, АВСТРАЛИИ, БРАЗИЛИИ, ЧИЛИ, ЮЖНОЙ АФРИКИ и ИСПАНИИ говорят, что согласованную формулировку следует сохранить.

69. Представитель КОЛУМБИИ говорит, что она предпочитает термин «гендерное равенство», поскольку он был использован в докладе Генерального директора по данному теме.

70. Представитель ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН говорит, что он проконсультируется со своей столицей по этому вопросу.

71. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ полагает, что Комитет поддерживает проект резолюции ad referendum.

72. Решение принимается.

**Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.**